

**NEWSLETTER** 

Issue: 34

20 - 24 June 2021

العدد: 34

النشرة الإلكترونية



# بلَ يبتسم هو للحياة ويسعى منطلقاً خلف أحلامه وطموحاته." "Positive people do not wait for luck

to SMILE at them; they SMILE at life and seek to fulfill their dreams."

صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي رعاه الله His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum



### المؤسسة تتسلم شهادة العضوية الذهبية من مجموعة دبي للجودة **PCFC received Gold Membership from Dubai Quality Group**

تسّلم سعادة سلطان أحمد بن سليّم رئيس مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة شهادة العضوية الذهبية في مجموعة دبي للجودة من سعادة الدكتور هزاع خلفان النعيمي نائب رئيس مجلس إدارة المجموعة، والمنسق الْعام لبرنامج دبي للأداء الحكومي المتميز.

H. E. Sultan Ahmed bin Sulayem, Chairman of the Ports, Customs and Free Zone Corporation, received the Gold Membership Certificate in the Dubai Quality Group from His Excellency Dr. Hazza Khalfan Al Nuaimi, Vice president of the Board of Directors of the Group, and General Coordinator of the Dubai Government Excellence Program.



يسرنا أن نرفع أسمى آيات التهاني والتبريكات إلى

### سلطة مدينة دبي الملاحية

وذلك لنجاح موقع السلطة في تحقيق نسبة مطابقة ممتازة بلغت %92 في التقييم الذي أجرته هيئة دبي الرقمية لتأمين وصول أصحاب الهمم للمواقع الإلكترونية، باتباع المعايير العالمية الصادرة عن رابطة الشبكة العالمية W3C المستوى AA.

متمنين لفريق العمل الذي ساهم في تحقيق هذا الإنجاز مزيداً من النجاحات والإنجازات٬٬٬٬

We are pleased to extend our warmest congratulations and blessings to

### **Dubai Maritime City Authority**

With respect to the website success in achieving an excellent matching rate of 92% in the evaluation conducted by the Smart Dubai Authority, to secure the websites accessibility for People of Determination, by following the World Wide Web Association (W3C) Level AA Standards.

We wish the team that contributed to this achievement more successes and achievements.

Thursday

6/24

### صحتكم تهمنا

لذلك نؤكد على أهمية ارتداء الكمامة بشكل صحيح ودائم خلال ساعات العمل، حفاظاً على سلامتكم وسلامة من حولكم.

### **Your Health is our Priority**

Therefore, we stress the importance of wearing a mask correctly and permanently during working hours, for your safety and the safety of those around you.

#### الة الطقس **Weather Condition** الخميس

H: 42°C H: 41°C H: 40°C **Friday** Saturday L: 29°C L: 29°C L: 30°C 6/26 6/25





### انعقاد الاجتماع الثاني للمجلس الاستشاري لجمارك دبي في 2021 DC organizes the 2nd Dubai Customs Consultative Council in 2021

أكد سعادة سلطان أحمد بن سليم رئيس مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي لمجموعة موانئ دبي العالمية، رئيس مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة، رئيس غرفة تجارة دي العالمية، خلال الاجتّماع الثاني للمجلِّس الاستشاري لجمارك دبي في 2021، والذي عقد عبر تقنية الاتصأُّل المرئيِّ، بحضّور سعادة أحمدًّ محبوب مصبح المدير ِالعام لجماّركَ دبي، والمدراء التنفيذيين ومدراء الإدارات في جَمارك دبي ومجموعات العمل والتجارّة، على أن تجارة دبي الخارّجية مرشحة لتحقيق نمو قوي خلال العام الحاليّ 2021 بدعم مجموعة من المرتكزات الرئيسية. وأضاف أن جائحة كورونا برهنت على ديناميكية دولة الإمارات العربية بشكل عام وإمارة دبي شكل خاص في التعامل مع الأزمات العالمية وما تتمتع به الإمارة من حلول اقتصادية مرنة على صعيد حزم التحفيز وتطوير التشريعات.

H.E. Sultan Ahmed bin Sulayem, DP World Group chairman and CEO and Chairman of Ports, Customs and Free Zone Corporation, Chairman of Dubai International Chamber of Commerce, highlighted that Dubai's foreign trade is moving steadily toward achieving a strong growth in 2021 with the support of a set of main pillars, and that during the Dubai Customs Consultative Council meeting in 2021, which was held virtually and in the presence of HE Ahmed Mahboob Musabih Director General of Dubai Customs, Executive Directors, and Heads of Customs departments and representatives of business groups in Dubai. He added that the Covid-19 pandemic demonstrated the dynamism of the UAE in general and the Emirate of Dubai in particular in dealing with global crises, and the emirate's flexible economic solutions in terms of stimulus packages and the development of legislations.

# الحمادي: الابتكار والاستمرار في التطوير يقُودنا إلى الرقم 1

## **Al Hammadi: Innovation and Continuous Development lead us to be Number 1**

حاصل على شهادة مقيم معتمد لجائزة دبي للتميز الحكومي، ويوصي الموظفين بأهمية الاستمرار في الاستزادة من العلم والمعرفة من خلالُ الأدوات المتوفرةُ، ومشاركتها مع َّفريق العَّمل، وتبني منهجية التغيير والَّابتكار، والتوجه نحو الحلول التقنية المتطورة في شتى المجالات والقطاعات.

Holds an approved resident certificate for the Dubai Government Excellence Award, and recommends to employees the importance of continuing to increase knowledge and keeping abreast through the available tools, sharing them with the work team, adopting the change and innovation methodology, and moving towards advanced technical solutions in various



#### البطاقة الشخصية:

الأسم: سالم عبد الرحمن عبدالله الحمادي المسمى الوظيفي: مدير إدارة البيئة والصّحة والسلامة الحالة الاجتماعية: متزوج عدد الأبناء: 5 ( 3 أولاد وبنتين ) **الشهادة/التخصص:** شهادة جامعية الخبرة العملية: 25 سنة

حدثنا عن تاريخ انضمامك إلى مؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة.

انضممت للعمل بمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة في 12/31/ 2014 والتحقت بمنصب مدير إدارة الترخيص التجاري بدائرة التخطيط والتطوير– تراخيص، ثم انتقلت للعمل كمدير إدارة البيئة والصحة والسلامة في شهر مّايو 2017.

### ماذا تعلمت أو ماذا أضافت لك PCFC؟

إن العمل بمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطِقة الحرة أضاف لى الكثير من حيث المعرفة العملية في مجالات مختلفة، والاطلاع على أحدث وأفضل الممارسات والابتكارات في مجال العمل الإداري والتخصصي، وعلى سبيل المثال لا الحصر العلميات البحرية وما يلحقها من القوانين البحرية العالمية والمتغيرات الدائمة وفق التوجه العالمي الذي نشهده على أرض الواقع، وكذلك آلية تكوين فرق العمل المتميزة مما يضمن سرعة الإنجاز بما يَفوق التوقعات.

### ما هو الإنجاز المشرف الذي تفخر وتعتز به؟

الحصُولُ عْلَى شهادة مقيمً معتمّد لجائزة دبي للتميز الحكومي، بالإضافة إلى حصول دائرة التخطيط والتطوير – تراخيص على راية الشيخ حمدان بن محمد للحكومة الذكية.

ما هي أهم المميزات الموجودة في بيئة العمل في إدارة البيئة والصحة والسلامة؟ العمل بروح الفريق الواحد، ومواكبة أهم التغييرات والتحديات في تطوير العمل بالإدارة وفق أفضل الممارسات المعمول بها، وأخيراً التواصل المستمر مع الشركاء الاستراتيجيين والمتعاملين سواء الداخليين والخارجيين، للاطلاع على مستوى الخدمات آلتي تقدمها الإدارة ومدى رضاهم من عدمه.

تقدم إدارة البيئة والصحة والسلامة خدمات حيوية تسهم في تعزيز الصحة والسلامة في المناطق التابعة للمؤسسة والامتثال للمعايير البيئية المحلية والعالمية، حدثنا باختصار عن أهم الجهود التي تبدلها الإدارة لمواكبة توجهات حكومة دبي بشكل خاص وحكومة دولة الإمارات بشكل عام. تقوم إدارة البيئة والصحة والسلامة بدور كبير ۖ في ضمان تنفيذ الأجندة والجهود المدرجة ضمن الاستراتيجيات المعتمدة سواء لحكومة دبي او حكوّمة دولة الإمارات العربية المتحدة مثل الحفاظ على جودة الهواء والمياه الجوفية وسلامة البيئة البحرية والبرية بما يضمن جودة الحياة بالإضافة إلى الدور الرئيسـي للإدارة من خلال جائحة كوفيد19- والمتٍمثلة في المساهمة بتطبيـق ووضع إجراءات احترازية تضمن سلامة جميع العاملين والحفاظ على أرواحهم في مناطق العمل التابعة لمؤسسة الموانئ والجمارك والمنطقة الحرة، بالتنسيق مع الجهات الحكومية المعنية، بما يضمن سهولة العمل وعدم الازدواجية وضمان سعادة المتعاملين، بالإضافة إلى مراقبة المواد الخطرة والية تخزينها سواء في مِوانٍ عنهِ أو المنطقة الحرة لجبل علي لضَّمان عدم حدُّوث أي حوادث تؤدي إلى الإضرار بالممتلكاتُ



قال صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم رعاه الله "إن النظام العالمي الجديد الذي نعيش في ظله يحتم علينا أن نعي ما يدور من حولنا ونبني أنفسنا لمواجهة أي طارئ قد يداهمنا" بماذا توصَّى الموظفين من خلال هذه المقولة.

تُتميز مؤسسّة الموانّى والجمارك والمنطقة الحرة بوجود كادر وظيفي متميز في أداء المهام التي توكل إليه والخروج بأفضل النتائج، فهنا أحب أن أوصي زملائي في المؤسسة بمختلف الوظائف والدرجات أيت وانحروب بالتصار في الاستزادة من العلم والمعرفة من خلال الأدوات المتوفرة ومشاركتها مع زملائهم، وتبني منهجية التغيير والابتكار والتوجه نحو الحلول التقنية المتطورة في شتى المجالات والقطاعات في المؤسسة، لضمان التطوير سواء للموظف أو المؤسسة، بما يخدم توجه الإمارة لتكون الجهة الأفضل في جلب الاستثمار على الخارطة العالمية لدى المستثمرين.

برأيك، ما هي الصفات الشخصية التي تميز القائد الناجح؟

الاطلاع المستمر، والتواضع، ومشاركة فريق العمل النجاح، والعمل بروح الفريق الواحد، وتكوين العلاقات البناءة والعمل وَفَق استراتيجيات وخطط عمل واضحة.

> ما هي الهوايات التي تحب ممارستها؟ لعب كُرة القدّم، وصيدً الأسماك والسفر.

كلمة أخيرة توجهها لموظفي وموظفات PCFC.

الشكر الجزيل لجميع الموظَّفيّن على الجهود المبذولة في الفترة السابقة للوصول إلى أفضل الخدمات التي تقدمها المؤسسة لعملائها، والتأكيد على ضرورة آلابتكار والاستمرار في تطوير الخدمات لنكون



الازدهار من خلال التقدم Prosperity through progress

**Personal Card:** 

Name: Salem Abdel Rahman Abdullah Al Hammadi

Job Title: Director of Environment, Health and Safety (EHS) Department

Marital Status: Married

Number of Children: 5 (3 boys and 2 girls)

Degree/Major: University degree
Work Experience: 25 years

# Tell us about the history of your joining the Ports, Customs and Free Zone Corporation (PCFC).

I've joined the Ports, Customs and Free Zone Corporation on 12/31/2014 as the Director of the Commercial Licensing Department in the Planning and Development Department-Trakhees, then I moved to work as the Director of the Environment, Health and Safety Department in May 2017.

#### What did you learn or what did PCFC add to you?

Working at PCFC has added a lot to me in terms of practical knowledge in various fields and access to the latest best practices and innovations in the field of administrative and specialized work. For example, but not limited to maritime operations and the global maritime laws that follow them and permanent changes according to the global trend that we are witnessing on the real ground, as well as the mechanism of forming distinguished work teams, which ensures the speed of achievement beyond expectations.

### What's your honorable achievement to be proud of?

Obtaining an approved resident certificate for the Dubai Government Excellence Award, in addition to obtaining the Department of Planning and Development - Trakhees for the banner of Sheikh Hamdan bin Mohammed for the smart government.

# What are the most important features in the work environment in the management of environment, health and occupational safety?

Working as one team, keeping abreast of the most important changes and challenges in developing the department's work in accordance with the best practices in force, and continuous communication with strategic partners and customers, both internal and external, to discover the level of services provided by the administration and the extent of their satisfaction or not.

The Department of EHS provides vital services that contribute to enhancing health and safety in the areas of the Corporation and compliance with local and global environmental standards. Tell us briefly about the most important efforts made by the department to keep pace with the directions of the Government of Dubai in particular and the Government of the UAE in general.

The Department of EHS plays a major role in ensuring the implementation of the agenda and efforts included in the approved strategies, whether for the Government of Dubai or the Government of the UAE, such as maintaining air quality, groundwater and the safety of the marine and terrestrial environment to ensure the quality of life, in addition to the main role of management during the Covid-19 pandemic in contributing to implementing and developing the precautionary measures that guarantee the safety of all workers and preserve their lives in the work areas of the PCFC, in coordination with the concerned government agencies to ensure ease of work and non-duplication and ensure the happiness of customers. In addition to monitoring hazardous materials and their storage mechanism, whether in Dubai ports or Jebel Ali Free Zone to ensure that no accidents occur that cause damage to property or lives.



His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, may Allah protect him, said, "The new world order in which we live requires us to be aware of what is going on around us and build ourselves up to face any emergency that may come upon us". What do you recommend to employees through this quote?

The PCFC is characterized by the presence of a distinguished staff in performing the tasks entrusted to it and obtaining the best results. Here, I would like to recommend my colleagues in the Corporation in various jobs and positions to continue to increase knowledge through the available tools and share it with their colleagues and adopt the methodology of change, innovation and orientation towards advanced technical solutions in various fields in the sectors of the institution to ensure development, whether for the employee or the institution, in order to serve the direction of the Emirate to be the best facility in attracting investment on the global map among investors.

In your opinion, what are the personal qualities that distinguish a successful leader?

I'd say keeping abreast of new information, humility, participating in teamwork success, teamworking, building constructive relationships, and working according to clear strategies and plans of action.

### What are the hobbies you like to do?

Football, fishing, and travel.

### A final word to the staff of PCFC.

Many thanks to all employees for the efforts made in the previous period to reach the best services provided by the Corporation to its customers, and to stress the need for innovation and continuous development of our services to be number 1.



الازدهــار مــن خــلال الـتقـــدم